



Mardi le 6 septembre, 2011

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau Municipal), et à laquelle sont présents Son Honneur le Maire Monsieur GRAHAM HAWLEY; Mesdames les Conseillères NANCY DAGENAIS, CLAUDIA DUBEAU et Messieurs les Conseillers JACQUE GAUTHIER, CLAUDE PICHÉ , LÉON LANCE, tous formant quorum sous la présidence du Maire.

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

ABSENTS: Conseiller Victor Bisson (Motivée)

100-09-2011

Monsieur le Maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

Excuses par le maire pour la conduite en début d'été.

101-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ JACQUE GAUTHIER

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Maire M. Graham Hawley :
2. Siege #1 M. Victor Bisson:
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais: Rapport pour centre récréative
4. Siege #3 M. Léon Lance :
5. Siege #4 Mme Claudia Dubeau:
6. Siege #5 M. Claude Piché: Plan de feu
7. Siege #6 M. Jacque Gauthier: Chien
8. Directrice Générale Andrea Lafleur :

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès Verbal / Minutes

102-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ NANCY DAGENAIS

QUE le Procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 2 aout, 2011 soit accepté tel que rédiger.

Adopté

103-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ CLAUDE PICHÉ

IT WAS MOVED BY COUNCILOR
AND UNANIMOUSLY RESOLVED CLAUDE PICHÉ

QU'ON change le régime d'assurance collectif de Desjardins à l'Union Vie pour être capable de couvrir tout les employés.

Adopté

104-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ LÉON LANCE

QU'ON regarde la possibilité d'amener la route motoneige à Otter Lake.

Adopté

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès Verbal / Minutes

105-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ JACQUE GAUTHIER

QU'ON comme demander par la municipalité de Thorne qu'on envoie une lettre de soutien à la MRC de Pontiac qui demande officiellement que la FQM pétitionne le gouvernement de Québec à reconsidérer l'intervalle maximum de 2 ans pour le pompage de fosse septique.

Adopté

106-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ JACQUE GAUTHIER

QU'ON travaille sur le chemin Leslie avec les frais maximum suivants :

- Morin Sable & Gravier - gravier \$8,000.00
 - Camionnage divers \$10,000.00
- Totale: \$18,000.00

QU'ON travaille sur le chemin Polish Hills avec les frais maximum suivants :

- Larry Kluge - gravier \$2,500.00
 - Doug Zacharias - équipement \$3,500.00
- Totale: \$6,000.00

QU'ON travaille sur la rampe de lancement de bateaux sur la rue Blaskie avec les frais maximum de \$2,000.00.

Adopté

107-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ NANCY DAGENAI

QUE le conseil accepte le dépôt du projet d'infrastructure admissibles au programme d'infrastructure Québec-municipalité et s'engage à payer des couts et à assumer les frais d'exploitation continus du projet.

Adopté

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès Verbal / Minutes

108-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ LÉON LANCE

QU'ON engage un coordonnateur/coordonnatrice pour la politique familiale pour les municipalités de Shawville, Thorne, Portage et Otter Lake a un frais couvert par la subvention de \$10,000.00 chaque.

Adopté

109-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ NANCY DAGENAI

QU'ON dépose le Plan d'Action Local 2011-2012.

Adopté

110-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ CLAUDE PICHÉ

QU'ON remplit les documents appropriés pour obtenir l'autorisation du Ministère d'Environnement de rouvrir le dépôt.

Adopté

Divers

Maire M. Graham Hawley:

Siege #1 M. Victor Bisson:

Siège #2 Mme Nancy Dagenais: Rapport de CIMA

Siège #3 M. Léon Lance :

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès Verbal / Minutes

Siège #4 Mme Claudia Dubeau:

Siège #5 M. Claude Piché: Réunion pour nouveau plan de feu le 13 septembre

Siège #6 M. Jacque Gauthier: Neuf chiens mort – Parvo???

Information aux membres du Conseil

- Rapport du Maire
 - Rapport contremaitre de route
-

Correspondance

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1. Terry Richard | Lettre pour lire |
| 2. Otter Lake RA | Lettre de remerciement |
| 3. Jean-Francois Dion | Pont Serpent |
| 4. Roslyn Carter Bimm | Lumiere Lac Hugues et route 301N |
| 5. Ian Potter | Entretien d'hiver Mountview |
| 6. Malcolm Throp | Achat de propriété |
| 7. Claudette Jeaurond | Rue Old Bridge |
-

111-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER

ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Que les comptes soient payés CLAUDIA DUBEAU

Adopté

MUNICIPALITÉ D' OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès Verbal / Minutes

CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :

Je soussigné, Andrea Lafleur, Directrice Générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de \$182,154.43 ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec
Ce 6^{ie} jour de septembre 2011.

Andrea Lafleur, Directrice Générale

| | |
|----------------------------------|---------------------|
| Comptes à payer : | \$68,967.20 |
| Factures prépayées: | \$83,088.61 |
| Salaire Élus et Employés: | \$30,098.62 |
| Totale: | \$182,154.43 |

Période de question 30 minutes

112-09-2011

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

JACQUE GAUTHIER

QUE la réunion soit levée a 20H15.

Adopté

GRAHAM HAWLEY, Maire

ANDREA LAFLEUR, Directrice générale